



二月份金融數字統計  
港元存款較上月減少

金融科今日(星期一)發表的統計數字顯示，一九八八年二月份港元存款與上月比較有所減少，主要原因可能是投機吸入港元的趨勢減退所致。另外，二月份外幣存款與上月比較則稍有增加。

二月份公眾人士手頭持有之法定紙幣及硬幣迅速增長，反映出農曆新年期間市民對現金的大量需求。

由於市民手頭現金的增加抵銷了港元存款的減少，因此二月份各種定義的港元貨幣供應仍有輕微增長。

二月份銀行及接受存款公司所放出的貸款及墊款與一月比較則見減少，主要是由於用於香港以外的貸款下降。另一方面，月內借予香港有形貿易的貸款及其他用於香港的貸款均有溫和的增長。

附表載有一九八八年二月的摘要數字及與以前數月的比較數字。

存款

一九八八年二月份的港元存款繼去年十二月上升百分之六點四及今年一月增加百分之二點九後，下降百分之零點六。其中活期存款儲蓄存款分別減少百分之四點三及百分之三，而定期存款則上升百分之三點九。

截至一九八八年二月的十二個月內，總港元存款增加百分之二十四點四。

一九八八年二月的外幣存款繼一九八七年十二月上升百分之二點五和今年一月下跌百分之三點一後，增加百分之零點九。在這些存款中，美元存款及非美元存款錄得百分之零點九的增幅。

全年總外幣存款增加百分之二十一點三。

二月份外幣掉期存款繼去年十二月下跌百分之二十四點一及今年一月下降百分之二十五點一後，上升百分之十三點八，經調整以包括這些存款後，港元存款在二月並無增長，而在全年則增加百分之十九點二。另一方面，經調整以扣除掉期存款後，外幣存款在二月增加百分之零點三，而全年則增加百分之二十六。

二月的銀行存款（所有貨幣）上升百分之零點三，而接受存款公司的存款則減少百分之一點三。在截至一九八八年二月的十二個月內，前者增加百分之二十五點二，後者則下降百分之一點三。

#### 貨幣供應

港元貨幣 M1、M2 及 M3 供應在二月份分別上升百分之一點四、百分之零點八及百分之零點六，而一月份的相應增長率則分別為百分之三點二、百分之四點七、及百分之三點一。截至一九八八年二月的十二個月內，港元貨幣 M1、M2 及 M3 供應分別上升百分之四十一點九、百分之三十點五及百分之二十六點一。經調整計算掉期存款後，港元貨幣 M2 及 M3 的供應於一九八八年二月份分別增長百分之一點四及一點二，而全年則分別增長百分之二十四點七及百分之二十一點二。

一九八八年二月份的總貨幣供應 M1、M2 及 M3 在二月份分別上升百分之一點九、百分之零點九及百分之零點七，而一月份的相應比率則分別為百分之四點二、百分之零點七及負百分之零點五。在截至一九八八年二月的十二個月內，總貨幣供應 M1 上升百分之四十六點二，總貨幣供應 M2 上升百分之二十六點一，而總貨幣供應 M3 則上升百分之二十三點一。

#### 貸款及墊款

銀行及接受存款公司發放的總貸款及墊款繼一九八七年十二月上升百分之四點九及一九八八年一月上升百分之零點三後，於二月份下降百分之零點一。在總貸款中，港元貸款上升百分之零點六，而外幣貸款則減少百分之零點六。在香港以外使用之貸款，隨着八七年十二月上升百分之八點三及八八年一月份下跌百分之零點六後，於二月份又下降百分之二點四；全年則增長百分之八十三點一。供香港有形貿易使用的貸款繼八七年十二月上升百分之一點四及八八年一月份下降百分之零點一後，於二月份上升百分之一點七。在過去一年，該等貸款增長百分之二十四點一。在香港使用之其他貸款，繼八七年十二月及八八年一月分別上升百分之一點七及百分之一點三後，於二月份上升百分之一點二。這些貸款全年增長百分之二十六點八。

## 呈交報告的金融機構數目

呈交報告的持牌銀行增加了一間，達至一百五十五間，持牌接受存款公司數目維持不變，仍然是三十五間，而註冊接受存款公司數目則減少一間，變成二百三十一間。

## 一九八八年二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

貨幣供應	一九八八年 二月		前 數 月 (與一九八八年二月比較之變動百分率)	
	一九八八年一月	一九八七年十一月	一九八七年十一月	一九八七年二月
M1--港元	77,288	76,189( 1.4%)	64,890( 19.1%)	54,473(41.9%)
外幣	9,711	9,190( 5.7%)	9,029( 7.6%)	5,046(92.4%)
總計	86,999	85,379( 1.9%)	73,919( 17.7%)	59,519(46.2%)
M2--港元	328,158	325,630( 0.8%)	287,258( 14.2%)	251,490(30.5%)
外幣	359,861	356,252( 1.0%)	357,292( 0.7%)	294,225(22.3%)
總計	688,019	681,881( 0.9%)	644,550( 6.7%)	545,714(26.1%)
M3--港元	355,787	353,608( 0.6%)	321,827( 10.6%)	282,105(26.1%)
外幣	388,875	385,716( 0.8%)	390,992( -0.5%)	323,041(20.4%)
總計	744,662	739,324( 0.7%)	712,819( 4.5%)	605,145(23.1%)
市民持有流通 中紙幣及硬幣	33,092	30,748( 7.6%)	26,672( 24.1%)	23,914(38.4%)
	28,716	25,422( 13.0%)	23,183( 23.9%)	20,998(36.8%)

存款

-----

活期存款	58,284	59,958(-2.8%)	50,736(14.9%)	38,521(51.3%)
儲蓄存款	190,868	195,781(-2.5%)	157,472(21.2%)	136,541(39.8%)
銀行定期存款	397,721	389,041(2.2%)	403,426(-1.4%)	341,407(16.5%)
接受存款公司定期存款	54,731	55,454(-1.3%)	63,854(-14.3%)	55,432(-1.3%)
全部港元存款	316,336	318,402(-0.6%)	290,853(8.8%)	254,208(24.4%)
全部美元存款	211,167	209,208(0.9%)	221,357(-4.6%)	202,962(4.0%)
其他外幣存款	174,101	172,624(0.9%)	163,279(6.6%)	114,730(51.7%)
總計	701,604	700,234(0.2%)	675,488(3.9%)	571,901(22.7%)
外幣掉期存款	18,014	15,834(13.8%)	27,876(-35.4%)	26,225(-31.3%)

貸款及墊款

-----

供香港之有形貿易用	44,965	44,224(1.7%)	43,645(3.0%)	36,228(24.1%)
供非到達香港之商品 貿易用	7,847	6,979(12.4%)	6,585(19.2%)	4,558(72.2%)
在香港使用之其他貸款	361,572	357,264(1.2%)	346,768(4.3%)	285,110(26.8%)
在香港以外使用之其他 貸款	303,234	310,651(-2.4%)	288,636(5.1%)	165,597(83.1%)
在不明地方使用之其他 貸款	62,515	62,120(0.6%)	56,888(9.9%)	32,250(93.8%)
以港元計之全部貸款	315,058	313,247(0.6%)	309,386(1.8%)	263,659(19.5%)
以外幣計之全部貸款	465,074	467,989(-0.6%)	433,136(7.4%)	260,084(78.8%)
總計	780,133	781,237(-0.1%)	742,522(5.1%)	523,743(49.0%)

|完|

鍾士元爵士獲委  
任臨時醫局主席

政府今日（星期一）宣布，港督已委任鍾士元爵士為臨時醫院管理局主席。

臨時醫院管理局將負責監督正式成立法定醫院管理局所需的立法及行政安排。政府是根據澳洲顧問公司的建議成立法定醫院管理局。

鍾士元爵士將於今年稍後才能出任該職位，預計臨時醫院管理局將於十月一日開始工作。其他委員名單將於稍後公布。

——完——

九龍灣禁右轉措施撤銷

運輸署宣布：九龍灣宏照道與啓禮道交界的交通燈號，將由星期四（三月三十一日）上午十時起開始運作。

同時，於去年十二月起因道路安全理由而禁止車輛由啓禮道東行右轉入宏照道南行的措施，將予撤銷，以改善交通流量。

——完——

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億五千一百七十七萬四千立方米，佔總容量百分之四十二點九。

去年同期各水塘之總存水量為二億九千八百九十一萬三千立方米，即總容量百分之五十一。

——完——

工業安全海報設計比賽  
圓滿結束明舉行頒獎禮

第二十屆學生工業安全海報設計比賽頒獎儀式將於明日（星期二）舉行。

勞工處副處長郭惠康及南區區議員蘇周藍屏將出席頒獎儀式，並將總值一萬三千五百元的獎金頒予得獎的專上學生及中學生。

該項比賽由勞工顧問委員會的工業安全及健康委員會舉辦，並由新洲印刷有限公司贊助，目的在加強學生對工業安全各方面的認識及發揮他們的設計才能。

一如過往，得獎海報將獲勞工處運用，協助推動工業安全。

編輯注意：頒獎禮將於明日下午三時在尖咀東部海景假日酒店翰林廳舉行。歡迎派員訪攝。

— — — — —  
| 完 |

紅磡建遊樂場

當局將在紅磡溫思勞街建一個遊樂場，供區內居民享用。

該遊樂場位於溫思勞街行車隧道旁一幅約七百平方米的土地上，設施將包括花床、涼亭、長檯及兒童遊戲設備。

工程預料於五月展開，需時約六個月完成。

建築署現正招標承投是項工程，截標日期是四月廿二日正午。

| 完 |

### 灣仔及中區交通措施

運輸署宣布：灣仔太原街介乎莊士敦道及皇后大道東之間一段，將由星期四（三月三十一日）上午十時起，由雙程行車改為單程北行。

該改道措施目的是改善該區交通的流通。

由翌日（星期五）上午十時起，史釗域道北行介乎謝斐道及告士打道之間一段將暫時封閉，禁止車輛行駛；為期約兩星期，以便進行渠務工程。

在封路期間，沿史釗域道北行前往中區之車輛，將須改經謝斐道及杜老誌道，然後駛入告士打道支路。

同時，干諾道中西行介乎租庇利街及機利文街之間一段南面路旁行車線，將在每日上午七時至下午七時劃為上落客貨禁區，為期約四個月。

除專利巴士外，所有車輛一律不准在該禁區停車上落客貨。

— 完 —

### 屯門區為學生提供自修室

屯門政務處發言人今日（星期一）宣布，該處由四月至六月期間將會開放山景社區會堂及蝴蝶邨社區中心之會議室，供區內學生作自修室之用。

山景社區會堂自修室的開放時間為星期一及星期三上午九時至晚上十時，以及逢星期六上午九時至下午一時及下午六時至晚上十時。

蝴蝶邨社區中心自修室則逢星期一及星期四下午二時至六時開放。

— 完 —

### 科技委會下月開會徵集委員意見

科學與技術委員會決定在下月底舉行一個自由討論會，讓各委員提出意見。

委員會主席潘宗光教授今日（星期一）在委員會舉行首次會議後召開的記者招待會上作上述表示。

潘教授指出：委員會的十五位成員，包括八位非公職及七位官守議員，是由港督委任，就與香港有關的科技事宜提供專門意見。

他說：委員會的成員包括來自多個不同科技界的專家。

他說：「由於科學與技術的問題複雜，而委員會可研究的事項——包括即時、中期及長遠利益的事項——範圍廣泛，故委員會決定在下月底舉行一自由討論會。」

「每一位委員可就委員會怎樣運作及有什麼計劃可作進一步研究等事項發表意見。」

他說：「根據各委員所提出的種種計劃、意見及提議，我們便能訂出一套準則來釐定工作的先後次序。」

——完——

### 筲箕灣新停車場啓用

筲箕灣一座新多層停車場將於星期五（四月一日）啓用，為駕車人士提供更多泊車設施。

運輸署發言人表示：該停車場位於望隆街峻峰花園、鄰近筲箕灣地鐵站，是第十二個由威信（香港）停車場管理有限公司管理的政府多層停車場。

新停車場供四百部車輛停泊。泊車費每小時收費四元，月票則售五百五十元。

——完——

護理安老宿位比例  
改每千名老人八個

社會福利諮詢委員會今(星期一)日開會通過，改善護理安老宿位的策劃比例，由原來每千名六十歲或以上老人提供五個此類宿位，增至八個。

委員會經考慮中央輪候冊及現有護理安老院的使用情況，以及隱藏需求的因素後，接納此修訂比例。

委員會又同意，如果資源許可，社會福利署應於一九八九年進行研究護理安老院的需求問題。不過，應就老人住宿照顧整個問題去研究，而非單一研究護理安老院問題。

委員會又討論了修訂感化院條例的建議，使社會福利署轄下的兩所感化院操作更為有效。

委員會同意，拘留於感化院的最長期限應由五年改為三年，因為與其他同類院所比較，五年是太長了，可能在感化效用方面產生反效果。

今日的會議亦討論了服務社會令試驗計劃的進展報告。

委員會獲悉，自一九八七年一月一日該計劃在中區、觀塘及荃灣裁判署推行以來，進展順利。此外，在今年稍後，當計劃試驗兩年接近期滿時，會進行一項全面檢討，以便決定是否建議將計劃擴展至所有裁判署推行。

——完——

荔枝角道北行巴士專線

運輸署宣布：由明日(星期二)上午十時起，荔枝角道北行由其與太子道西交界起至同一交界以南約二十五米止的一段路旁行車線，將劃為每日上午七時至晚上十一時巴士專線。

除專利巴士外，所有車輛一律不准在限制時間內駛進該段巴士專線。

與此同時，沿荔枝角道北行中間行車線行駛的車輛，將不准向前直駛，駛經其與太子道西的交界。

——完——

### 以代母來產子應有嚴厲條件限制

科學輔助人工受孕問題研究委員會今日（星期一）同意，不應完全禁止以代母來生孩子，但應以嚴厲的條件加以管制，而這些條件可能要通過立法制訂。

委員會主席梁智鴻醫生於委員會第三次會議舉行後會見記者時作上述透露。

在會議上，委員根據本地環境考慮了一份有關代母問題的文件，這份文件臚列種種不同的代母形式，英國、美國及加拿大各委員會提出的意見及建議，對代母問題表示贊成及反對的意見，以及市民對代母問題提出的意見及信件。

梁醫生說：「嚴厲的條件應包括：在醫學上絕對有此需要，祇涉及雙親均有遺傳因子的嬰孩，對委托代母生子的夫婦及代母進行謹慎的輔導工作，防止剝削婦女及禁止在這過程中有商業代理商介入。」

今日的會議集中討論一項新發展的科技怎樣可以幫助一對夫婦擁有帶有他們遺傳因子的子女，以及由代母所生的孩子之利益問題。

委員會歡迎市民就代母問題發表意見，有關意見可寄往下亞厘畢道中區政府合署衛生福利科轉交。

— 完 —

編輯注意：下稿已於三月廿六日（星期六）由新聞發布機發出

### 政府實施多項措施 改善青年中心服務

社會福利署署長黃錢其濂今日（星期六）概述最近實施的多項青少年中心改善服務措施。

黃錢其濂在翠坪邨主持香港中華基督教青年會觀塘會所開幕典禮時表示，社署在去年已完成檢討青少年中心的策劃比例，並獲得社會福利諮詢委員會通過，規定每二萬至三萬人口便應設立一間中心，使青少年中心的擴展，得到更富彈性的處理，以符合不同社區的需要。

在青少年中心的人手及設施方面，她指出各青年中心或兒童中心已增加一名社會福利工作人員；另外又開設督導主任職位，以加強各中心的督導及管理工作。

她說：「此外，標準成本津貼制度亦擴展至各中心，因此新建成或調遷的中心在購置傢俬和設備時，可達到一定的水平，同時中心能更靈活地運用撥款，購置所需的器材。」

另一方面，開設於目前六十八間青少年中心的溫習及閱覽室，及二十間將落成的新中心，已獲得香港皇家賽馬會基金撥款，趕在今年夏季前，裝設冷氣。

「此外，對位於舊型屋邨天台或面積不符合標準的中心，本署將會逐步安排調遷，例如觀塘會所是青年會第一間由舊型屋邨天台遷移至新建屋邨的中心。」

她表示青年會屬下尚有三間天台中心已得到同樣的調遷安排，並將於八八至八九年度內完成。在未來兩年內，另有八間中心會遷調及擴充至標準面積。

她強調如果我們要繼續好好地培育我們的下一代，我們就要對青年工作及青少年中心的服務質素，不斷作出檢討及改進，以配合社會的發展及青少年的需要。

她表示，青少年中心是分區設立的，由專業社會工作人員，透過各種有組織性的活動，協助青少年學習及實踐待人接物的技巧，鼓勵他們養成良好的品格，發展他們的潛質及領袖才能，使他們成為良好及有責任感的公民。

黃錢其濂又讚揚香港中華基督教青年會自一九〇一年在香港創立以來，不斷推動各種青少年服務，在福利工作領域建樹良多。

編輯注意：黃錢其濂演辭的中文全文分放在政府新聞處稿箱備取。

編輯注意：下稿已於三月廿六日經傳真機發出

### 警方掃除黃賭毒害

二月份出動三千餘次

拘捕一千六百多人

港島、九龍及新界三總區的警務人員，在二月份繼續積極掃除黃賭毒害，共出動三千三百零九次，結果有一千六百一十九人被捕。

警方發言人今（星期六）日指出，在港島進行的五百四十九次行動中，共拘捕四百五十五人；九龍區的二千四百七十二次行動中，拘捕八百零一人；而新界區的二百七十次行動中，則拘獲三百五十四人。同時，毒品調查科人員則在十八次行動中，拘捕九人。

在掃賭方面，各區警務人員在二月份共出動一百八十七次，拘捕了八百六十七人。檢獲的賭款及馬纜總值達八十八萬八千元。

在掃黃方面，發言人透露，二月份共出動二千零七十三次，有一百零九人被捕。在各次行動中共檢獲十九本黃色刊物及七十五盒色情錄影帶。

至於掃毒方面，警方於二月共執行過一千零四十九次行動，有六百四十三人被捕。

檢獲之毒品，包括二點四公斤四號海洛英，十一點八公斤三號海洛英及少量鴉片。

—完—